



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Hublots infrarouges pour le NGCC Martha L. Black	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-203403/B	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-203403	Date 2021-09-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCV-024-18177	
File No. - N° de dossier QCV-0-43209 (019)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-10-08 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Godin, Joanne	Buyer Id - Id de l'acheteur qcv019
Telephone No. - N° de téléphone (581) 397-6683 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Pêches et Océans Canada / Fisheries and Oceans Canada NGCC Martha L Black 101 boulevard Champlain Québec (Québec) G1K 7Y7	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

MODIFICATION 006 DE L'INVITATION Hublots infrarouge pour le NGCC Martha L. Black

**VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LA DATE DE FERMETURE DE L'INVITATION EST REPORTÉE AU
8 OCTOBRE 2021 À 14:00 HAE.**

SECTION A – QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1

Réf. : Annexe D – Critères techniques obligatoires no 1 – Qualifications du personnel proposé

Le personnel proposé doit avoir les qualifications suivantes :

b) une attestation de thermographie niveau 2 (ou supérieur)

Serait-il possible que cette qualification soit démontrée avant l'exécution des travaux et non au dépôt de la soumission?

Réponse 1

Cette qualification doit être démontrée avant l'octroi. Voir la Section B – Modifications.

SECTION B – MODIFICATIONS

- 1) À la Partie 2 – Instruction à l'intention des offrants, 2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées, INSÉRER :

Le paragraphe 5.4 du document 2003, Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : 60 jours

Insérer : 120 jours

- 2) À l'article 5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires, INSÉRER :

5.2.6 Attestation de thermographie

Le soumissionnaire doit faire parvenir à l'autorité contractante l'attestation de thermographie de niveau 2 (ou supérieur) pour le personnel proposé.

3) À l'Annexe A – Énoncé des travaux (EDT) figurant en pièce jointe, **INSÉRER** :

1.1.8 Tous les services ABS doivent être facturés directement à la GCC.

4) À l'Annexe D – Critères techniques obligatoire, D.1 Critère technique obligatoire no 1 – Qualifications du personnel proposé, **SUPPRIMER** :

b) une attestation de thermographie de niveau 2 (ou supérieur).

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.